

Osastot ja paitatunnukset – Departments and Their Respective Titles in Staff T-Shirts

| Osasto | Tunnus staffipaidassa | Title in Shirt | Department |
|--------------------|--|---------------------------------|---|
| Info | Loitsu: Puhu hirviöille | Spell: Speak with Monsters | Info |
| TS | Loitsu: Pysäytä hirviö | Spell: Hold Monster | Troubleshooters (TS) (Security guards) |
| Tiedotus | Esine: Suuren äänen torvi | Magic Item: Horn of Blasting | PR |
| GOH-tiimi | Loitsu: Lumoa henkilö | Spell: Charm Person | Guests of Honor Team |
| GoH | Luolamestari | Dungeon Master | Guests of Honor |
| Larpit | Loitsu: Hallusinaatiomaasto | Spell: Hallucinatory Terrain | LARP |
| Figupelit | Arvonimi: Sotavaltias | Title: Superhero | Miniature Games |
| Majoitus | Loitsu: Uni | Spell: Sleep | Lodging |
| Lautapelit | Loitsu: Sulje oviaukko | Spell: Hold Portal | Board games |
| Ohjelma | Arvonimi: Lumoaja | Title: Enchanter | Programme |
| Narikka | Loitsu: Maaginen säiliö | Spell: Magic Jar | Checkstand |
| Kaubamaja | Rahat: 3n6 x 10 kultapalaa | Cash: 3d6 Gold Pieces | Sales Area |
| Logistiikka | Loitsu: Esineen teleporttaus | Spell: Teleport Any Object | Logistics |
| Lipunmyynti | Loitsu: Ulottuvuusovi | Spell: Dimension Door | Sale of Tickets |
| Takahuone | Loitsu: Animoï kuolleita | Spell: Animate Dead | Staff Backroom |
| Tekniikka | Loitsu: Poista kirous | Spell: Remove Curse | Technical Support |
| Pääjärjestäjä | Esine: Komentosauva | Magic Item: Staff of Commanding | Head Organizers |
| Hallitus | Mörköpeikko | Bugbear | Board of Association |
| Conitea | Esine: Kummastuksen munat | Magic Item: Eggs of Wonder | Connittee |
| ConText | Loitsu: Pökerryksen voimasana | Spell: Power Word Stun | ConText |
| Roolipelit/GM-Info | Loitsu: Minkä tahansa hirviön luominen | Spell: Create Any Monster | RPGs/Gamemasters |
| Kaato | Loitsu: Luo ruokaa | Spell: Create Food | Ending Party |
| Tuki | Loitsu: Velhoilu | Spell: Wizardry | IT Support |
| Kysely | Arvonimi: Meedio | Title: Medium | Statistics Research |
| Korttipelit | Esine: Monien asioiden korttipakka | Magic Item: Deck of Many Things | Card Games |

Some titles have a rather different meaning in the Finnish translated D&D™. For example, Superhero is “Sotavaltias” in Finnish D&D, which literally translates to “Sovereign of War”. Magic Jar was translated to “Maaginen säiliö”, which translates as “Magic Container”. The actual spell has nothing to do with storing items, though.

Deck of Many Things doesn’t actually appear in Basic D&D or its translation, but it was used nevertheless.